**Model animal health certificate for the entry into the Union of DOGS, CATS AND FERRETS (model ”CANIS-FELIS-FERRETS”)**

*Eläinterveystodistuksen malli koirien, kissojen ja frettien unioniin tuloa varten (malli ’CANIS-FELIS-FERRETS’)*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **COUNTRY / *MAA***: Australia | | | | | | | | | | **Animal health certificate to the EU / *Eläinterveystodistus EU:hun tuloa varten*** | | | | | | | | | | | | | |
| **Part I: Description of consignment / *Osa I: Lähetyksen kuvaus*** | **I.1** | **Consignor/Exporter / *Lähettäjä/Viejä*** | | |  | | | | | **I.2** | | **Certificate reference / *Todistuksen viitenumero*** | | | | **I.2a** | | | **IMSOC reference / *IMSOC-viite*** | | | |
|  | Name / *Nimi* | | |  | | | | |  | | |  | | | |
|  | Address / *Osoite* | | |  | | | | | **I.3** | | **Central Competent Authority / *Toimivaltainen keskusviranomainen***  Department of Agriculture, Fisheries and Forestry | | | |  | | | **QR CODE / *QR-KOODI*** | | | |
|  | | |  | | | |
|  | Country / *Maa*  Australia | | | | | ISO country code / *ISO-maakoodi*  AU | | | **I.4** | | **Local Competent Authority / *Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen***  Department of Agriculture, Fisheries and Forestry | | | |  | | |  | | |
| **I.5** | **Consignee/Importer / *Vastaanottaja/Tuoja*** | | |  | | | | | **I.6** | | **Operator responsible for the consignment / *Lähetyksestä vastaava toimija*** | | | | | | | | |  | |
|  | Name / *Nimi* | | |  | | | | |  | | Name / *Nimi* | | | | | | | |  | | |
|  | Address / *Osoite* | | |  | | | | |  | | Address / *Osoite* | | | | | | | |  | | |
|  | Country / *Maa* | | | | | ISO country code / *ISO-maakoodi* | | |  | | Country / *Maa* | | | | | | | | ISO country code / *ISO-maakoodi* | | |
| **I.7** | **Country of origin / *Alkuperämaa***  Australia | | | | | ISO country code / *ISO-maakoodi*  AU | | | **I.9** | | **Country of destination / *Määränpäämaa*** | | | | | | | | ISO country code / *ISO-maakoodi* | | |
| **I.8** | **Region of origin / *Alkuperäalue***  Australia | | | | | Code / *Koodi*  AU-0 | | | **I.10** | | **Region of destination / *Määränpääalue*** | | | | | | | | Code / *Koodi* | | |
| **I.11** | **Place of dispatch / *Lähetyspaikka*** | |  | | | | | | **I.12** | | **Place of destination / *Määräpaikka*** | | | | | | | |  | | |
|  | Name / *Nimi* | | Registration/Approval No / *Rekisteri-/hyväksyntänumero* | | | | | |  | | Name / *Nimi* | | | | | | Registration/Approval No / *Rekisteri-/hyväksyntänumero* | | | | |
|  | Address / *Osoite* | |  | | | | | |  | | Address / *Osoite* | | | | | | | |  | | |
|  | Country / *Maa*  Australia | | ISO country code / *ISO-maakoodi*  AU | | | | | |  | | Country / *Maa* | | | | | | | | ISO country code / *ISO-maakoodi* | | |
| **I.13** | **Place of loading / *Lastauspaikka*** | | | | | | | | **I.14** | | **Date and time of departure / *Lähtöpäivä ja -aika*** | | | | | | | | | | |
| **I.15** | **Means of transport / *Kuljetusvälineet*** | | |  | | | |  | **I.16** | | **Entry Border Control Post / *Saapumisrajatarkastusasema*** | | | | | | | | | | |
|  | Aircraft / *Ilma-alus* | Vessel / *Alus* | | | | | | | **I.17** | | **Accompanying documents / *Lähetyksen mukana seuraavat asiakirjat*** | | | | | | | | | | |
|  | | | | |  | | | | | | | |
|  | Railway / *Junavaunu* | Road vehicle / *Maantieajoneuvo* | | | | | | |  | | Type / *Tyyppi* | | | | | Code / *Koodi* | | | | | |
|  | Identification / *Tunnistetiedot* | | | | | | | |  | | Country / *Maa* | | | | | ISO country code / *ISO-maakoodi* | | | | | |
|  | | Commercial document reference / *Kaupallisten asiakirjojen viitenumerot* | | | | |  | | | | | |
| **I.18** | **Transport conditions / *Kuljetusolosuhteet*** | | | | | | Ambient / *Huoneenlämpö* | | | | | | Chilled / *Jäähdytetty* | | | Frozen / *Jäädytetty* | | | | | |
| **I.19** | **Container number/Seal number / *Kuljetuspäällyksen numero / sinetin numero*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Container No / *Kuljetuspäällyksen nro* | | | | | | | | | Seal No / *Sinetin nro* | | | | |  | | | | | | | |
| **I.20** | **Certified as or for / *Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Further keeping / *Jatkokasvatus* | | | |  | | | | | | |  | | |  | | | | | | | |
|  |  | | | | Confined establishment / *Suljettu pitopaikka* | | | | | | |  | | |  | | | | | | | |
|  |  | | | | Quarantine establishment / *Karanteenipitopaikka* | | | | | | |  | | |  | | | | | | | |
|  |  | | | |  | | | | | | | Other / *Muu* | | |  | | | | | | | |
| **I.21** | **For transit / *Kauttakuljetusta varten*** | | | | | | | | **I.22** | | **For internal market / *Sisämarkkinoille*** | | | | | | | | | | |
|  | Third country / *Kolmas maa* | | | ISO country code / *ISO-maakoodi* | | | | | **I.23** | |  | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **I.24** | **Total number of packages / *Pakkausten kokonaislukumäärä*** | | | **I.25** | **Total quantity / *Kokonaismäärä*** | | | | **I.26** | **Total net weight/gross weight (kg) / *Kokonaisnettopaino/kokonaisbruttopaino (kg)*** | | |
| **I.27** | **Description of consignment / *Lähetyksen kuvaus*** | | | | | | | | | | | |
| CN code / *CN-koodi* | | Species / *Laji* | Subspecies/Category / *Alalaji/Luokka* | | | Sex / *Sukupuoli* | Identification system / *Tunnistusjärjestelmä* | Identification number / *Tunnistenumero* | | | Age / *Ikä* | Quantity / *Määrä* |
|  | |  |  | | |  |  |  | | |  |  |
|  | |  |  | | |  | Nature of commodity / *Tavaran luonne* |  | | |  |  |
|  | |  |  | | |  |  |  | | | Test / *Testi* |  |

| **COUNTRY / *MAA***: Australia | | | **Certificate model CANIS-FELIS-FERRETS / *Todistusmalli CANIS-FELIS-FERRETS*** | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Part II: Certification / *Osa II: Todistus*** | **II. Health information / *Terveyttä koskevat tiedot*** | | **II.a** | **Certificate reference / *Todistuksen viitenumero*** | | **II.b** | | **IMSOC reference / *IMSOC-viite*** |
| I, the undersigned official veterinarian hereby certify that the animals of the consignment described in Part I / *Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että osassa I kuvattuun lähetykseen kuuluvat eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset*:  II.1. come from a third country or territory, zone thereof with code: AU - 0(1) which, on the date of issue of this animal health certificate is authorised for the entry into the Union of dogs, cats and ferrets and is listed in Part 1 of Annex VIII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404;  *II.1 ne tulevat kolmannesta maasta tai alueelta tai jommankumman vyöhykkeeltä, jonka koodi on AU - 0(1) ja jolta tämän eläinterveystodistuksen myöntämispäivänä koirien, kissojen ja frettien tulo unioniin on sallittua ja joka mainitaan tätä varten komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä VIII olevan 1 osan luettelossa;*  (2) *either* [II.2. have been dispatched to the Union directly from the establishment of origin without passing through any other establishment;]  *(2) joko [II.2 ne on lähetetty unioniin suoraan alkuperäisestä pitopaikasta siten, ettei niitä kuljeteta minkään muun pitopaikan kautta;]*  (2)(3) *or* [II.2. have undergone one single assembly operation in the country or territory, or zone thereof of origin which took place for not more than 6 days in an establishment fulfilling the following requirements:   * it is approved for conducting assembly operations of dogs, cats and ferrets by the competent authority in the third country or territory in accordance with Article 10 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035; * it has a unique approval number assigned by the competent authority of the third country or territory; * it is listed for that purpose by the competent authority of the third country or territory of dispatch to the Union, including the information set out in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035; * it complies with the record keeping requirements provided for in Article 73(2), point (a)(iv), of Delegated Regulation (EU) 2020/692;]   *(2) (3) tai [II.2 niille on tehty yksi enintään kuusi päivää kestänyt kokoaminen alkuperäpaikkana olevassa kolmannessa maassa tai olevalla alueella tai jommankumman vyöhykkeellä pitopaikassa, joka täyttää seuraavat vaatimukset:*   * *kolmannen maan tai alueen toimivaltainen viranomainen on antanut sille luvan toteuttaa koirien, kissojen ja frettien kokoamisia komission delegoidun asetuksen (EU) 2019/2035 10 artiklan mukaisesti;* * *sillä on kolmannen maan tai alueen toimivaltaisen viranomaisen antama yksilöllinen hyväksyntänumero;* * *lähetyksen unioniin lähettävän kolmannen maan tai alueen toimivaltainen viranomainen on luetteloinut sen tätä tarkoitusta varten, mukaan lukien delegoidun asetuksen (EU) 2019/2035 21 artiklassa säädetyt tiedot;* * *se täyttää delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 73 artiklan 2 kohdan a alakohdan iv alakohdassa vahvistetut tietojen kirjaamista ja säilyttämistä koskevat vaatimukset;]*   (2)(3) *or* [II.2. have been dispatched from an animal shelter fulfilling the following requirements:   * it is approved by the competent authority in the third country or territory in accordance with Article 11 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035; * it has a unique approval number assigned by the competent authority of the third country or territory; * it is listed for that purpose by the competent authority of the third country or territory of dispatch, including the information provided for in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035;]   *(2) (3) tai [II.2 ne on lähetetty eläinsuojasta, joka täyttää seuraavat vaatimukset:*   * *kolmannen maan tai alueen toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt sen komission delegoidun asetuksen (EU) 2019/2035 11 artiklan mukaisesti;* * *sillä on kolmannen maan tai alueen toimivaltaisen viranomaisen antama yksilöllinen hyväksyntänumero;* * *lähetyspaikkana olevan kolmannen maan tai alueen toimivaltainen viranomainen on luetteloinut sen tätä tarkoitusta varten, mukaan lukien delegoidun asetuksen (EU) 2019/2035 21 artiklassa säädetyt tiedot;]*   (3) [II.3. have been loaded for dispatch to the Union on \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_(dd/mm/yyyy) (4) in a means of transport which was cleaned and disinfected prior to loading with a disinfectant authorised by the competent authority in the third country or territory and constructed in such a way that:   * animals cannot escape or fall out; * visual inspection of the space where animals are kept is possible; * the escape of animal excrements, litter or feed is prevented or minimized;]   *(3) [II.3 ne on lastattu \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_ (pp/kk/vvvv)(4) unioniin lähettämistä varten kuljetusvälineeseen, joka on ennen lastaamista puhdistettu ja desinfioitu kyseisen kolmannen maan tai alueen toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä desinfiointiaineella ja joka on rakenteeltaan sellainen, että*   * *eläimet eivät pääse karkaamaan tai putoamaan;* * *tila, jossa eläimiä pidetään, voidaan tarkastaa silmämääräisesti;* * *eläinten ulosteiden, kuivikkeiden tai rehun valuminen ulkopuolelle on estetty tai minimoitu;]*   II.4 have been subjected with negative result to a clinical inspection, carried out by an official veterinarian in the third country or territory, or zone thereof of origin within the last 48 hours prior to the time of loading for dispatch to the Union for the detection of signs indicative of the occurrence of diseases, including the listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases;  *II.4 virkaeläinlääkäri on tehnyt niille alkuperäpaikkana olevassa kolmannessa maassa tai olevalla alueella tai jommankumman vyöhykkeellä 48 tunnin kuluessa ennen unioniin tarkoitetun lähetyksen lastausta negatiivisin tuloksin kliinisen tarkastuksen, jonka tarkoitus on havaita tautien esiintymiseen viittaavat merkit, mukaan lukien delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 liitteessä I tarkoitetut kyseisten lajien osalta merkitykselliset luetteloidut taudit sekä uudet taudit;*  (2)*either* [II.5. are destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in:  (2) *either* [a confined establishment;]]  (2) *or* [an approved quarantine establishment;]]  *(2) joko [II.5 ne on tarkoitus viedä suoraan määräjäsenvaltioon, missä ne eristetään*  *(2) joko [suljettuun pitopaikkaan;]]*  *(2) tai [hyväksyttyyn karanteenipitopaikkaan;]]*  (2 )*or* [II.5. were at least 12 weeks old at the date of vaccination against rabies and at least 21 days have elapsed since the date of completion of the primary anti-rabies vaccination (5) carried out in accordance with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council, and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination (6), and:  *(2)tai [II.5 ne ovat olleet vähintään 12 viikon ikäisiä sinä päivänä, jona ne on rokotettu raivotautia vastaan, ja vähintään 21 päivää on kulunut siitä päivästä, jona ensimmäinen raivotautirokotus(5) on annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 576/2013 liitteen III kelpoisuusvaatimusten mukaisesti, ja mahdollinen myöhempi uusintarokotus on annettu sitä edeltäneen rokotuksen voimassaoloaikana(6), ja*  (2)*either* [come from, and in the case of transit are scheduled to transit through, a third country or territory listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013 and details of the relevant anti-rabies vaccination(s) are provided in columns 1 to 7 in the table below;]]  *(2) joko [ne tulevat kolmannesta maasta tai alueelta, joka mainitaan komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteen II luettelossa, ja kauttakuljetuksen ollessa kyseessä ne on määrä kuljettaa tällaisten maiden tai alueiden kautta, ja tarvittavan (tarvittavien) raivotautirokotuksen (raivotautirokotusten) tiedot annetaan alla olevan taulukon sarakkeissa 1–7;]]*  (2)*or* [come from or are scheduled to transit through a third country or territory not listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013, and:  *(2) tai [ne tulevat kolmannesta maasta tai alueelta, jota ei mainita komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteen II luettelossa, tai ne on määrä kuljettaa tällaisten maiden tai alueiden kautta, ja*  (a) the details of the relevant anti-rabies vaccination(s) are provided in columns 1 to 7 in the table below / *tarvittavan (tarvittavien) raivotautirokotuksen (raivotautirokotusten) tiedot annetaan alla olevan taulukon sarakkeissa 1–7*,  (b) a rabies antibody titration test (7), carried out on a blood sample taken by the veterinarian authorised by the competent authority not less than 30 days after the date of the preceding vaccination and at least 3 months prior to the date of issue of this animal health certificate, proved an antibody titre equal to or greater than 0,5 IU/ml (8) and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination, and the date of sampling for testing the immune response are provided in column 8 in the table below:]] / *on suoritettu raivotaudin vasta-ainetutkimus (7), jonka toimivaltaisen viranomaisen hyväksymä eläinlääkäri on tehnyt verinäytteestä aikaisintaan 30 päivää sen päivän jälkeen, jona edeltävä rokotus on annettu, ja vähintään kolme kuukautta ennen tämän eläinterveystodistuksen myöntämispäivää ja jossa vasta-ainepitoisuuden on osoitettu olevan vähintään 0,5 IU/ml (8), ja mahdollinen myöhempi uusintarokotus on annettu sitä edeltäneen rokotuksen voimassaoloaikana, ja immuunivasteen testaamista koskevan näytteenoton päivämäärä annetaan seuraavan taulukon sarakkeessa 8:]]*   |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Transponder / *Transponderi*** | | **Date of vaccination [dd/mm/yyyy] / *Rokotuspäivä [pp/kk/vvvv]*** | **Name and manufacturer of vaccine / *Rokotteen nimi ja valmistaja*** | **Batch number / *Erän numero*** | **Validity of vaccination / *Rokotuksen voimassaolo*** | | **Date of blood sampling [dd/mm/yyyy] / *Verinäytteen ottopäivä [pp.kk.vvvv]*** | | **Alphanumeric code of the animal / *Eläimen aakkosnumeerinen tunnus*** | **Date of implantation and/or reading (9) [dd/mm/yyyy] / *Transponderin asettamispäivä ja/tai tunnuksen lukemispäivä(9) [pp.kk.vvvv]*** | | **From [dd/mm/yyyy] / *Ensimmäinen päivä [pp.kk.vvvv]*** | **To [dd/mm/yyyy] / *Viimeinen päivä [pp.kk.vvvv]*** | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |   (2)*either* [II.6. include dogs destined for a Member State listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878 and those dogs have been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis*, and the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with point 2 of Annex XXI to Delegated Regulation (EU) 2020/692 (10) (11) are provided in the table below:  *(2) joko [II.6 ne ovat komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/878 liitteen luettelossa mainittuun jäsenvaltioon tarkoitettuja koiria, joille on tehty käsittely Echinococcus multilocularis -loisen esiintymistä vastaan, ja hoitavan eläinlääkärin delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 liitteessä XXI olevan 2 kohdan mukaisesti tekemän käsittelyn (10) (11) tiedot annetaan alla olevassa taulukossa:*   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Transponder or tattoo. Alphanumeric code of the dog / *Transponderi tai tatuointi Koiran aakkosnumeerinen tunnus*** | **Anti-Echinococcus treatment / *Echinococcus-tartunnalta suojaava käsittely*** | | **Administering veterinarian / *Hoitava eläinlääkäri*** | | **Name and manufacturer of the product / *Lääkkeen nimi ja valmistaja*** | **Date [dd/mm/yyyy] and time of treatment [00:00] / *Käsittelyn päivämäärä [pp.kk.vvvv] ja kellonaika [00.00]*** | **Name in capitals, stamp and signature / *Nimi (suuraakkosin), leima ja allekirjoitus*** | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  | ] |   (2)*or* [II.6. include dogs which have not been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis.*]  *(2) tai [II.6 ne ovat koiria, joille ei ole tehty käsittelyä Echinococcus multilocularis -loisen esiintymistä vastaan.]*  (2)*or* [II.6. include dogs destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in:  *(2) tai [II.6 ne ovat koiria, jotka on tarkoitus viedä suoraan määräjäsenvaltioon, missä ne eristetään*  (1) *either* [a confined establishment.]]  *(1) joko [suljettuun pitopaikkaan.]]*  (1) *or* [an approved quarantine establishment.]]  *(1) tai [hyväksyttyyn karanteenipitopaikkaan.]]*  **Notes:**  This animal health certificate is intended for commercial entries into the Union of dogs, cats and ferrets, including when they are destined to a confined establishment or to an approved quarantine establishment and when the Union is not the final destination of the animals and for the entry into the Union of dogs, cats and ferrets moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council.  In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland/Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to the Union in this animal health certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland.  This animal health certificate shall be completed in accordance with the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.  ***Huomautukset:***  *Tämä eläinterveystodistus on tarkoitettu koirien, kissojen ja frettien kaupallisessa tarkoituksessa tapahtuvaa unioniin tuloa varten, myös silloin, kun ne on tarkoitus viedä suljettuun pitopaikkaan tai hyväksyttyyn karanteenipitopaikkaan ja kun unioni ei ole kyseisten eläinten lopullinen määräpaikka, sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 576/2013 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti tapahtuvaa koirien, kissojen ja frettien unioniin tuloa varten.*  *Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen ja erityisesti Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdan, luettuna yhdessä kyseisen pöytäkirjan liitteen 2 kanssa, mukaisesti tässä eläinterveystodistuksessa olevat viittaukset unioniin käsittävät myös Yhdistyneen kuningaskunnan Pohjois-Irlannin osalta.*  *Tämä eläinterveystodistus on täytettävä komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/2235 liitteessä I olevassa 4 luvussa säädettyjen todistusten täyttämistä koskevien huomautusten mukaisesti.*  **Part I:**  Box reference I.20: Certified as or for: Indicate:   * "Further keeping" where dogs, cats or ferrets are moved in accordance with Title V of Part II of Delegated Regulation (EU) 2020/692; * Confined establishment: as defined in Article 4(48) of Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council; * Approved quarantine establishment: as defined in Article 3(9) of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/688; * "others" where dogs (*Canis lupus familiaris*), cats (*Felis silvestris catus*) or ferrets (*Mustela putorius furo*) are moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council.   ***Osa I:***  *Kohta I.20: Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Ilmoitetaan, onko kyse*   * *”jatkokasvatus”, kun koirien, kissojen tai frettien siirto tapahtuu delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 II osan V osaston mukaisesti;* * *”suljettu pitopaikka”: sellaisena kuin se on määritelty Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 4 artiklan 48 kohdassa;* * *”hyväksytty karanteenipitopaikka”: sellaisena kuin se on määritelty komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/688 3 artiklan 9 alakohdassa;* * *”muu”, kun koiria (Canis lupus familiaris), kissoja (Felis silvestris catus) tai frettejä (Mustela putorius furo) siirretään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 576/2013 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti.*   **Part II:**  (1) Code of the zone as it appears in column 2 of the table in Part 1 of Annex VIII to Implementing Regulation (EU) 2021/404.  (2) Delete if not applicable.  (3) Not applicable to the movement of dogs, cats and ferrets other than non-commercial movements, kept as pet animals in households that may not be carried out in accordance with the conditions laid down in Article 245(2) or Articles 246(1) and (2) of Regulation (EU) 2016/429.  (4) Date of loading: it may not be a date prior to the date of authorisation of the zone for the entry into the Union, or a date in a period when restriction measures have been adopted by the Union against the entries into the Union of those animals from that zone.  (5) Any revaccination shall be considered a primary vaccination if it was not carried out within the period of validity of a previous vaccination.  (6) A certified copy of the identification and vaccination details of the animals concerned shall be attached to the animal health certificate.  (7) The rabies antibody titration test referred to in point II.5:  - shall be carried out on a sample collected by a veterinarian authorised by the competent authority, at least 30 days after the date of vaccination and 3 months prior to the date of dispatch to the Union*;*  - shall measure a level of neutralising antibody to rabies virus in serum equal to or greater than 0,5 IU/ml;  - shall be performed by an official laboratory;  - shall not be renewed on an animal, which following that test with satisfactory results, has been revaccinated against rabies within the period of validity of a previous vaccination.  A certified copy of the official report from the official laboratory on the result of the rabies antibody test referred to in point II.5 shall be attached to the animal health certificate.  (8) By certifying this result, the official veterinarian confirms that he has verified, to the best of his ability and where necessary with contacts with the laboratory indicated in the report, the authenticity of the laboratory report on the results of the antibody titration test referred to in point II.5.  (9) In conjunction with note (6), the marking of the animals concerned by the implantation of a transponder shall be verified before any entry is made in this animal health certificate and shall always precede any vaccination, or where applicable, testing carried out on those animals.  (10) The treatment against infestation with *Echinococcus multilocularis* referred to in point II.6 shall:  - be administered by a veterinarian within not more than 48 hours and not less than 24 hours prior to the time of the scheduled dispatch of the dogs to one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878;  - consist of an approved medicinal product which contains the appropriate dose of praziquantel or pharmacologically active substances, which alone or in combination, have been proven to reduce the burden of mature and immature intestinal forms of *Echinococcus multilocularis* in the host species concerned.  (11) The table referred to in point II.6 shall be used to document the details of a further treatment if administered after the date the animal health certificate was signed and prior to the scheduled entry into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Implementing Regulation (EU) 2018/878.  ***Osa II:***  *(1) Ilmoitetaan vyöhykkeen koodi täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä VIII olevan 1 osan taulukon sarakkeen 2 mukaisesti.*  *(2) Tarpeeton poistetaan.*  *(3) Ei sovelleta kotitalouksissa lemmikkieläiminä pidettävien koirien, kissojen tai frettien muihin kuin ei-kaupallisiin siirtoihin, joita ei voida tehdä asetuksen (EU) 2016/429 245 artiklan 2 kohdassa tai 246 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädettyjen edellytysten mukaisesti.*  *(4) Lastauspäivä: ei saa olla ennen sitä päivää, jona on myönnetty lupa unioniin tuloon kyseiseltä vyöhykkeeltä, tai sellaiseen ajanjaksoon ajoittuva päivä, jona unioni on soveltanut rajoitustoimenpiteitä näiden eläinten tuloon unioniin kyseiseltä vyöhykkeeltä.*  *(5) Uusintarokotus on katsottava ensimmäiseksi rokotukseksi, ellei sitä ole annettu edellisen rokotuksen voimassaoloaikana.*  *(6) Eläinterveystodistukseen on liitettävä oikeaksi todistettu jäljennös kyseisten eläinten tunnistus- ja rokotustiedoista.*  *(7) Kohdassa II.5 tarkoitettuun raivotaudin vasta-ainetutkimukseen sovelletaan seuraavaa:*  *- tutkimus on tehtävä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymän eläinlääkärin ottamasta näytteestä, kun rokotuspäivästä on kulunut vähintään 30 päivää, ja vähintään kolme kuukautta ennen unioniin lähetyspäivää;*  *- tutkimuksen on osoitettava, että raivotautiviruksen neutraloivan vasta-aineen määrä seerumissa on vähintään 0,5 IU/ml;*  *- tutkimuksen on oltava virallisen laboratorion suorittama;*  *- testiä ei tarvitse tehdä uudelleen eläimelle, joka on saanut tyydyttävät testitulokset ja joka on tämän jälkeen rokotettu uudelleen raivotautia vastaan edellisen rokotuksen voimassaoloajan aikana.*  *Eläinterveystodistukseen liitetään oikeaksi todistettu jäljennös viralliselta laboratoriolta saadusta kohdassa II.5 tarkoitetun raivotaudin vasta-ainetutkimuksen tuloksia koskevasta virallisesta raportista.*  *(8) Todistamalla tämän tuloksen oikeaksi virkaeläinlääkäri vahvistaa, että hän on parhaan kykynsä mukaan ja otettuaan tarvittaessa yhteyttä raportissa mainittuun laboratorioon varmentanut kohdassa II.5 tarkoitetun raivotaudin vasta-ainetutkimuksen tuloksia koskevan raportin oikeellisuuden.*  *(9) Alaviitettä 6 sovellettaessa on transponderilla varustettujen eläinten merkinnät varmennettava ennen kuin tähän eläinterveystodistukseen tehdään merkintöjä, ja varmennus on tehtävä aina ennen kyseisten eläinten rokottamista tai niille tapauksen mukaan tehtäviä testejä.*  *(10) Kohdassa II.6 tarkoitetun käsittelyn Echinococcus multilocularis -loista vastaan on oltava seuraavien vaatimusten mukainen:*  *- eläinlääkärin on tehtävä käsittely enintään 48 tuntia ja vähintään 24 tuntia ennen ajankohtaa, jolloin koirat on tarkoitus lähettää komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/878 liitteessä mainittuun jäsenvaltioon tai sen osaan;*  *- käsittelyn on muodostuttava hyväksytystä lääkkeestä, jossa on asianmukainen annos pratsikvantelia tai farmakologisesti vaikuttavia aineita, joiden on yksin tai yhdistelmänä todistettu vähentävän Echinococcus multilocularis -loisen aikuisten ja epäkypsien suolistomuotojen kuormitusta kyseisellä isäntälajilla.*  *(11) Kohdassa II.6 tarkoitetussa taulukossa on esitettävä tiedot sellaisista lisäkäsittelyistä, jotka on tehty eläinterveystodistuksen allekirjoituspäivän jälkeen ja ennen suunniteltua tuloa johonkin täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/878 liitteessä mainittuun jäsenvaltioon tai sen osaan.* | | | | | | | |
| **Official veterinarian / *Virkaeläinlääkäri*** | | | | | | | |
| Name (in capital letters) / *Nimi (suuraakkosin)* |  | | |  | |  | |
| Date / *Päiväys* |  | | | Qualification and title / *Virka-asema ja -nimike* | |  | |
| Stamp / *Leima* |  | | | Signature / *Allekirjoitus* | |  | |